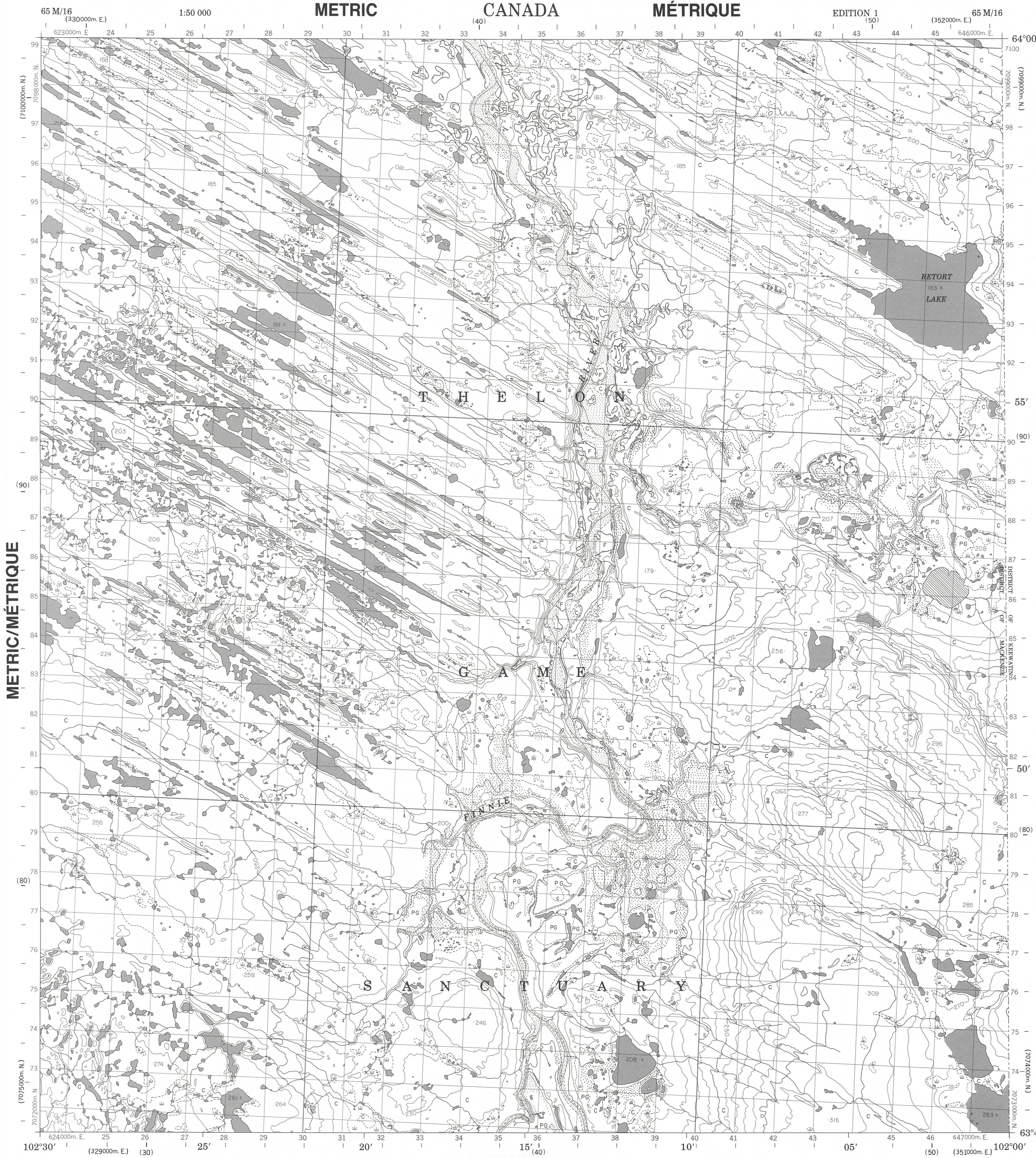




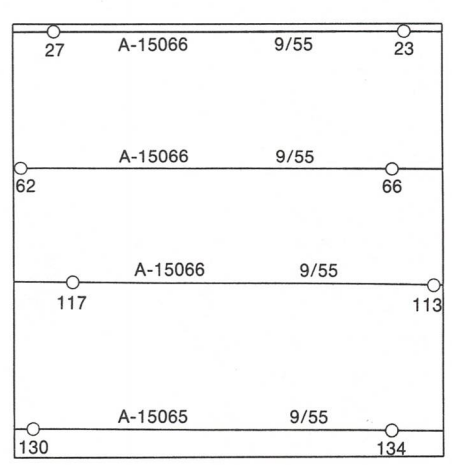
Military users,
refer to this map as:
Référence de cette carte
pour usage militaire:

SERIES A 701 SÉRIE
MAP 65 M/16 CARTE
EDITION 1 MCE ÉDITION

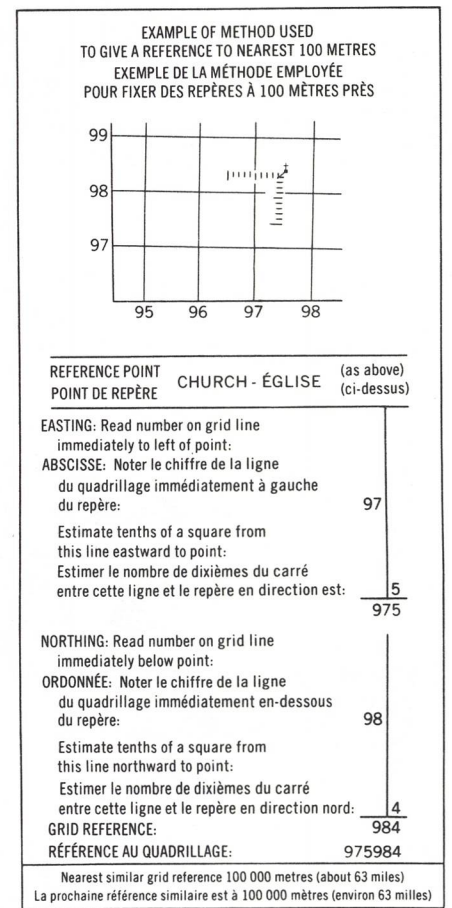
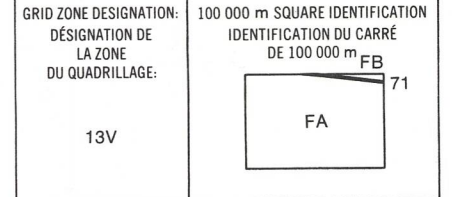
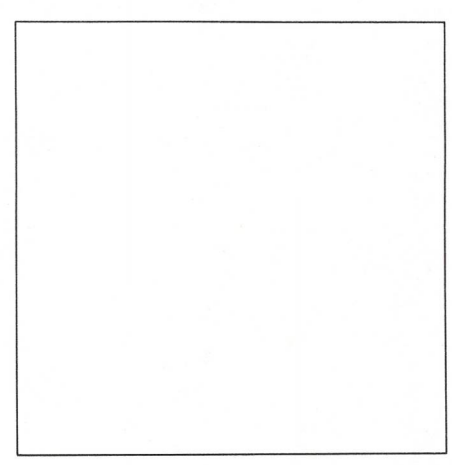
LEGEND - LÉGENDE

- | | |
|---|--|
| ROAD, HARD SURFACE ALL WEATHER | ROUTE, SURFACE DURCIE, TOUTES SAISONS |
| ROAD, LOOSE SURFACE | ROUTE, SURFACE DE GRAVIER |
| CART TRACK, WINTER ROAD | CHEMIN DE CHARROI, ROUTE D'HIVER |
| TRAIL, CUT LINE, PORTAGE | SENTIER, PERCÉE OU PORTAGE |
| BUILT-UP AREA | AGGLOMÉRATION |
| RAILWAY: SIDING, STATION, STOP | CHEMIN DE FER: VOIE D'ÉVITEMENT: STATION: ARRÊT |
| BRIDGE | PONT |
| SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE | BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS |
| HOUSE, BARN | MASON; GRANGE |
| CHURCH; SCHOOL | ÉGLISE; ÉCOLE |
| POST OFFICE | BUREAU DE POSTE |
| TOWER, FIRE, RADIO | TOUR: FEU, RADIO |
| WELL: OIL, GAS | PUITS: PÉTROLE, GAZ |
| TANK: OIL, GASOLINE, WATER | RÉSERVOIR: PÉTROLE, ESSENCE, EAU |
| POWER TRANSMISSION LINE | LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE |
| MINE | MINE |
| CUTTING, EMBANKMENT | DÉBLAI; REMBLAI |
| GRAVEL PIT | CARRIÈRE DE GRAVIER |
| INTERNATIONAL, PROVINCIAL
BOUNDARY WITH MONUMENT | FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE
PROVINCIALE AVEC BORNE |
| COUNTY, DISTRICT BOUNDARY | LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT |
| TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY | LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE |
| D.L.S. TOWNSHIP CORNER: SURVEYED; UNSURVEYED | COIN DE CANTON (A.T.C.): ARPENTE; NON ARPENTÉ |
| D.L.S. SECTION CORNERS | COINS DE SECTION (A.T.C.) |
| MUNICIPALITY BOUNDARY | LIMITE DE MUNICIPALITÉ |
| RESERVE, PARK, ETC. BOUNDARY | LIMITE DE RÉSERVE, DE PARC, ETC. |
| HORIZONTAL CONTROL POINT | POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE |
| BENCH MARK WITH ELEVATION | RÉPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE |
| SPOT ELEVATION, PRECISE LAND, WATER | POINT COTE PRÉCIS: SUR TERRE; SUR L'EAU |
| STREAM OR SHORELINE: INDEFINITE | COURS D'EAU OU RIVE: IMPRÉCIS |
| DIRECTION OF FLOW | DIRECTION DU COURANT |
| LAKE: INTERMITTENT LAKE; PONDS | LAC; LAC INTERMITTENT; ÉTANGS |
| FLOODED LAND | TERRES INONDÉES |
| MARSH; SWAMP (WOODED) | MARAIS; BOISÉ MARÉCAGEUX |
| DRY RIVER BED WITH CHANNELS | LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX |
| STRING BOG | FONDRÈRE À FILAMENTS |
| TUNDRA: LAKES IN TUNDRA; POLYGONS | TOUNDRA: LACS EN TOUNDRA; POLYGONES DE TOUNDRA |
| RAPIDS; FALLS; RAPIDS | RAPIDES; CHUTES; RAPIDES |
| FORESHORE FLATS, SAND IN WATER | ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU |
| ROCKS | ROCHES |
| DAM | BARRAGE |
| WHARF | QUAI |
| DITCH | FOSSE |
| CONTOURS | COURBES DE NIVEAU |
| APPROXIMATE CONTOURS | COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES |
| DEPRESSION CONTOUR | COURBE DE CUVETTE |
| CLIFF | FALAISE |
| SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND, WATER | POINT COTE, APPROXIMATIF: SUR TERRE; SUR L'EAU |
| ESKER | ESKER |
| SAND, SAND DUNES | SABLE, DUNES DE SABLE |
| PALSA BOG | FONDRÈRE DE PALSE |
| WOODED AREA, FOREST | SURFACE BOISÉE, FORÊT |
| CLEARED AREA | ESPACE DÉNUDÉ, CLAIRIÈRE |

PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE



REVISION REVISION

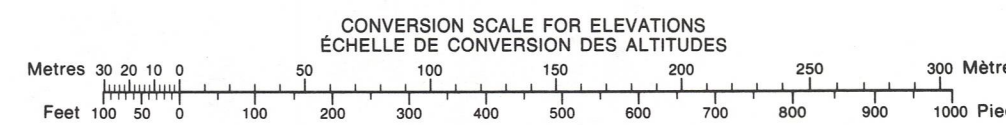


ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 13
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

66 D/2	66 D/1	66 C/4
65 M/15	65 M/16	65 N/13
65 M/10	65 M/9	65 N/12

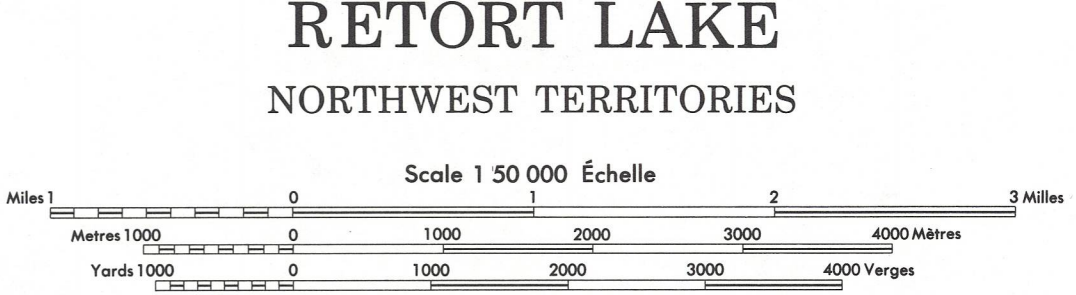
NOTE:
GRID TICKS WITH NUMBERS IN BRACKETS
OR WITHOUT NUMBERS INDICATE THE
100 METRE U.T.M. GRID
LES TRAITS NUMÉRIQUES ENTRE PARENTHÈSES
OU SANS NUMÉROS INDICENT
LE QUADRILLAGE DE 100 MÈTRES T.U.M.

THE MAGNETIC COMPASS MAY
BE ERRATIC IN THIS AREA
LA BOUSSOLE PEUT ÊTRE
INSTABLE DANS CETTE RÉGION



PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,
OTTAWA, PUBLISHED IN 1980.
COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA,
OR YOUR NEAREST MAP DEALER.
© 1980, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL..... 10 METRES
NORTH AMERICAN DATUM 1927
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION



ALTITUDES EN MÈTRES
ÉQUIDISTANCE DES COURBES..... 10 MÈTRES
SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LÈVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE,
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES,
OTTAWA, PUBLIÉE EN 1980.
Ces cartes sont en vente au bureau des cartes du
Canada, Ministère de l'énergie, des mines et des res-
sources, Ottawa, ou chez le vendeur le plus près.
© 1980, SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA,
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

ON PEUT OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS SUR LE LIEU
ET L'ALTITUDE EXACTE DES REPÈRES DE NIVELLEMENT
EN ÉCRIVANT AUX LÈVÉS GÉODÉSIQUES, DIRECTION DES
LÈVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.

RETORT LAKE
65 M/16
EDITION 1